

Tröllapætur og omman til Íslands



Umframf flöguna, sum nú er á íslenska marknaðinum, vilja menninir handan íslenska Music eisini gera eina íslenska útgávu af seinasta filminum um Tröllapætur

Nú skal føroyska barna-konseptið við Tröllapætur og ommuni veruliga standa sína roynd. Eftir fyrstu flöguútgávuna, vilja íslendingar nú hava bæði film, nýggjar flögur og sítt egna tröllapar

TRÖLLA PÆTUR

Jákup Mørk

Fyri tveimum vikum síðani kom íslenskt útgáva av flöguni hjá Kularótum og Tröllapætur á marknaðin. Tað er íslenska Music, sum hevur staðið fyri útgávu, og eftir øllum at døma hevur móttøkan av hesum verið góð.

Og í øllum førum, so tykjast menninir handan Music at vera sannførdir um, at tað í Føroyum so sera væl umtókt konseptið væl og virðiliga kann bera til í Íslandi.

Eftir bara tvær vikur á marknaðinum, tykst veruligur eftirspurningur eisini at vera eftir Tröllapætur og ommuni. Og í flögfarinum í dag fóru tey bæði til Íslands, har fleiri framfærslur standa á skránni.

Vilja keypa konseptið

Og tað eru ikki bara fram-

færslur, sum standa á skránni. Niklas Heri Jákupsson, sum er høvuðsmaðurin handan Tröllapætur, vátar, at íslenski áhugin tykst sera ítökiligur.

Fyrst og fremst, so fara Emil Gunnarstein (Tröllapætur, blóm.) og eg hava fleiri framfærslur í Íslandi. Men hartil, so koma tveir íslendingar eisini at fylgja okkum, soleiðis at vit kunnu læra hesar upp í leiklutinum sum Tröllapætur og ommuni.

Vil tað siga, at íslendingar meira ella minni koma at keypa konseptið?

- Ja. Talan skal so at siga vera um júst sama konsept, og tí er eisini týðningarmikið, at teir íslendingarnir, sum koma at hava leiklutin, koma at líkjast okkara konseptið so væl, sum tað yvir høvur er gjørligt. Snøgt sagt, so skulu vit læra teir at kenna samleikan hjá Tröllapætur og ommuni, soleiðis sum vit hava bygt hetta upp.

Umframf at tað soleiðis helst verður talan um hópin av trølla-showum í Íslandi, so sigur Niklas Heri, at Music eisini er sera áhugað í teimum útgávum, sum higartil hava verið í Føroyum.

- Nú vil eg ikki sláa tað alt ov stórt upp. Men teir siga í øllum førum, at sølan av fyrstu flöguni hevur gingið hampuliga væl. Nú vilja teir so fáa loyvi at geva flöguna um føðingardagin hjá Trølla-

Pætur út í Íslandi, umframf at teir eisini vilja framleiða seinasta filmin hjá okkum á íslenskum.

Líka ríkur sum Ossi

Hóast einstök dømi eru um tí, sum líkist útlandskum gjøgnumbroti, so er ein føroysk show-bizz søga, sum endar sum ein succés, er ikki akkurat tað, sum føroyingar eru mest vanir við. Sjálvur tykst Niklas Heri eisini at vera hampuliga varin, tá tosað verður um, hvørjar vónir hann hevur um hetta. Men hann leggur samstundis dent á, at hann eina sera stóra tiltrúgv til hetta.

- Tú kanst kalla tað eina barnatrúgv, sum eg havi hesum víðvíkjandi. Her heima hava børnini í øllum førum tikið hetta fult og heilt til sín. Og sjálvur havi eg hugsað, at um 90% av føroyskum børnum dámar hetta. Hvussu er tað so í Noreg, Íslandi, Danmark og aðra staðni við. Kunnu vit koma út til 60% ella kanska bara 30% her, so er tað jú so nógv størri, enn tað kann verða her í Føroyum. At konseptið er nóg gott, ivist eg onga løtu í. Men tað er tó langur vegur frá hesum og so til marknaðin. Júst tí eri eg eisini sera spentur upp á hetta í Íslandi, tí riggar hetta væl, so kann tað stytta munandi um leiðina til aðrar marknaðir, heldur hann. Enn er tað tó ikki so, at

Trølla Pætur er vorðin eins ríkur sum Ossi av hesum ævintýrinum. Men hóast Niklas Heri ikki tykst hava ríkidømi sum eitt mál í sjálvum sær hesum víðvíkjandi, so tykst hann hava vónir um, at hetta kann kasta nakað av sær.

- Tað er sjálvandi so, at tá vit eiga konseptið, so eru tað eisini vit, sum kunnu forvinna nakað við hesum. Hinvegin, so havi eg ongar ætlanir um at krevja somikið nógv, at projektið skal kollsigla. Fyrst og fremst, so haldi eg tað vera stuttligt, um vit á hendan hátt kunnu røkka enn longur, men tað sigur seg sjálvt, at vit ikki bara fara at avhenda hugskotið fyri einki. Men alt hetta er so ein spurningur, sum vit fara at tosa um, nú vit fara til Íslands, staðfestir hann at enda.

Vit kunnu at enda nevna, at vil lesarin hoyra, hvussu Trølla Pætur ljóðar á íslenskum, so er hetta eingin trupulleiki. Við at fara á slóðina, www.katirkrakkar.is og trýsta á »hlusta«, ber til at hoyra Trølla-Pætur syngja sangin, sum veruliga gav honum gjøgnumbrotið her í Føroyum. Um talan við hesum so eisini um íslenska gjøgnumbrotið fer tíðin at vísa.

Hi-Fi



Keysmart 28" sjónvarp



- Tekstvarp
- Sera einfalda menu v/equalizara
- 2 Scart stíkk

2.498,-

Keysmart 20" sjónvarp



- Front ingangir til Playstation
- Scart stíkk
- Tekstvarp og fjarstýring

1.398,-

Thomson DVD v/ Divx



798,-

Spælir m.a. DVD/CD/MP3/DivX

LG DVD/Video Kombinerað



1.498,-

Nicam Stereo, LP, 4 videohövd, DVD, CD, MP3

JVC Boomblaster



2.998,-

Sera kraftigur boomblastari Við subwoofara, 2 x 30 W Spælir flögur, kassettubond og radio



Stórt úrvæl av MP3 Avspælurum

- Við og uttan radio

úr 298,-

Á HJALLA • 188 HOYVÍK
TEL 315415 • FAX 319001

✓
damor